

**BAM**Federal Institute for
Materials Research
and Testing12200 Berlin
Germany
Phone: ++49-30-81 04-0
Fax: ++49-30-8 11 20 29
email: sales.cm@bam.de
internet: www.bam.de/service

EG-Baumusterprüfbescheinigung (Modul B)

EC Type-Examination Certificate (Module B)

Konformitätsbestätigung für das Inverkehrbringen neuer ortsbeweglicher Druckgeräte gemäß Artikel 3 der Richtlinie 1999/36/EG
Confirmation of conformity for placing of new transportable pressure equipment in accordance with Article 3 of Directive 1999/36/EC**BAM-TPED-2008/008****Rechtsgrundlage**Richtlinie 1999/36/EG des Rates vom 29. April 1999
über ortsbewegliche Druckgeräte,
in Deutschland umgesetzt durch die Verordnung über
ortsbewegliche Druckgeräte vom 17. Dezember 2004,
jeweils in der Fassung der zum Zeitpunkt der
Zertifizierung gültigen Ausgabe**Legal basis**Council Directive 1999/36/EC of 29 April 1999
on transportable pressure equipment,
adopted in Germany as Verordnung über
ortsbewegliche Druckgeräte of 17 December
2004,
both in the version valid at the time of
certificationBenannte Stelle
Kennnummer
Notified Body
Identification No.**0589****Produktbezeichnung des Herstellers****Manufacturers product identification****KHO-10 + KVO-10****Produktbeschreibung****Product designation****Gasflaschenventil für technische Gase**
Gas cylinder valve for technical gases**Zertifikatsinhaber****Certificate Holder**tekno valves
1, Chitpur Ghat Lane
Kolkata - 700 002
INDIADie Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung
(BAM) bescheinigt hiermit die Konformität der(s) ge-
prüften Baumuster(s) inklusive der zu Grunde liegenden
technischen Unterlagen mit den o. g. Rechtsgrundlagen,
u. a. auf der Grundlage der (harmonisierten) Norm(en):The Federal Institute for Materials Research
and Testing (BAM) herewith certifies conform-
ity of the tested type(s) inclusive specifica-
tions with the above mentioned legal basis,
based among others on the (harmonized)
standard(s):**Siehe Anlage / See annex**Die Ergebnisse der Baumusterprüfung sind vertraulich
niedergelegt im (in den) Prüfbericht(en):The results of the type examination are
confidential and described in the test report(s):**Siehe Anlage / See annex****Gültigkeit dieses Zertifikates bis****Validity of this certificate until**

2018-10-05

Im Auftrag der / On behalf of Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (BAM)
12200 Berlin, 2008-10-06BAM-Zertifizierungsstelle
BAM Certification Body

Dr. R. Schmidt

Bewerter
Assessor

Dr. St. Aris

1. Ausfertigung / 1st Issue: Antragsteller / Applicant
2. Ausfertigung / 2nd Issue: BAM-Zertifizierungsstelle / BAM Certification Body

Dieses Zertifikat besteht aus 1 Seite und Anlage.

This certificate consists of 1 page and annex.

Dieses Zertifikat darf nur unverändert weitergegeben werden. Auszüge oder
Änderungen bedürfen der schriftlichen Zustimmung durch die BAM. Der
deutsche Text ist rechtsverbindlich.This Certificate may only be distributed unchanged.
Excerpts or changes require the written authorisation by
BAM. The German text is authoritative.**CERTIFICATE**

Umfang der EG-Baumusterprüfbescheinigung / Scope of EC Type-Examination Certificate

BAM-Prüfbericht (Datum) BAM Test report (date)	Ausführung Design	Zeichnung Nr. (Datum) Drawing no. (date)	Druckgaszuordnung Gas classification	Grundlage der Prüfung Basis of test	Mindestprüf- druck der Gas- flasche bis Minimum test pressure of the cylinder up to	Berst- scheibe Bursting disc	Anmerkungen Remarks
DG-08-018 (06.10.2008)	KHO-10	TV/DR/CE-1469 (03.09.2008)	Technical gases accord- ing to list of gases Annexure E list of Gases KHO-10 and KVO-10 (03.09.2008)	EN ISO 10297:2006	450 bar	---	Ventilschutz vorgeschrieben (KHO-10) Valve protection required (KHO-10) vorgeschrieben ab 83 kg (KVO-10) Valve protection required for more than 83 kg (KVO-10)
	KVO-10	TV/DR/CE-1599 (03.09.2008)					

Zusätzliche Hinweise / Additional notes

Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf Entwurf, Fertigung und Funktionsweise der spezifizierten Druckgeräte. Es sind weitere Anforderungen der Richtlinie 1999/36/EG und falls zutreffend anderer Richtlinien für die Herstellung, das Inverkehrbringen und die Kennzeichnung dieser Druckgeräte zu erfüllen.

This EC-Type Examination Certificate relates only to the design, manufacture and operation of the specified pressure equipment. Further requirements of Directive 1999/36/EC and of other Directives, if applicable, apply to the manufacture, placing on the market and marking of that pressure equipment.

Das/die Produkt/e ist/sind sind gemäß der Richtlinie 1999/36/EG über ortsbewegliche Druckgeräte und ggf. anwendbarer Normen dauerhaft zu kennzeichnen.

The product/s shall be marked permanently according to Directive 1999/36/EC on transportable pressure equipment and according to relevant standards, if applicable.